

Barco; i al 8 de Santorero a la Peral; i al 3 de Soto del Barco a la Arena; i al 5 de Avilés a Piedras Blancas y ramal de Serín a Tabaza.

PRESUPUESTO APROBADO
Lo ha sido por la Sección provincial de Presupuestos municipales...

DE ESPECTACULOS
Dentro de pocos días se estrenan en el Teatro Iris la Compañía...

MOVIMIENTO MARITIMO
En el día de ayer entraron y se despatcharon en el puerto de San Juan de Nieva los siguientes buques:

Entradas
Vapores: Antonio, general, Luarda. Inés Fierro, lastre, Santander. Rita, idem, Bayona. C. Sorni, calamina, Almería.

Salidas
Vapores: Víctor de Chávarri, carbón, Valencia. Luis, lastre, Requejada. Kontzsi, carbón, idem.

GACETILLAS
CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy: Don Teodosio Fernández, Sociedad Industrial Asturiana, S. Orue...

LA CURACION DE LA DIABETES

VINO URANADO PESQUI
hace disminuir un gramo por día EL AZUCAR DIABETICO

EL ENSANCHÉ DE UNA VIA
Dijimos hace algún tiempo que había el propósito de convertir en calle la calleja de servicio próxima al Campo de los Reyes...

ESPECTACULOS
Teatro Campoamor.—Hoy, jueves, a las siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche, espectáculo de arte ruso y oriental por Nina Tarasova...

Gran Popular Cinema.—Hoy, jueves, a las siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche, estreno de la gran superproducción "Tenorio por carambola"...

Dr. Valentín Fernández
VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL
Reanuda la consulta. URJA, 21 OVIEDO

DE UNA SUSCRIPCION
Lista de donantes a beneficio de Alvaro Muñiz: Suma anterior, 278,75. E. A. de Oviedo, 5; X, 2; un periodista, 5; Susana y Magdalena, 10; A. E., 5; Un desconocido, 1. Total, 306,75 pesetas.

"Las tres edades". Un gran estreno, un gran éxito de risa y una magnífica producción de la acreditada casa Loew Metro.

LOCAL
Se arrendaría uno propio para almacén de vinos.

SALVANDO MOLESTIAS
Las obras del colector de la calle del General Elorza continúan con toda actividad que el tiempo y los inconvenientes permiten.

LA REDENTORA
La Sociedad de Oficiales Peluqueros Barberos pone en conocimiento del público en general que el sábado, primero de Mayo, por ser la fiesta del Trabajo...

TELEGRAMAS DETENIDOS
En la Central de Telégrafos se halla detenido uno, procedente de Finisterre, para Benigno Manso, Normal.

AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE A GIJON
SOUSCRIPTIONS VOLONTAIRES POUR L'ASSAINISSEMENT FINANCIER (LOI DU 31 MARS 1926)

Art. 13. Le Ministre des Finances est autorisé à recevoir des contributions volontaires, qui seront portées à un compte spécial dans les écritures du Trésor et affectées exclusivement à l'amortissement de la dette à court terme...

Le versement de ces contributions donnera lieu à la livraison de titres spéciaux portant le nom des contribuables et indiquant qu'elles ont été versées à titre volontaire pour l'assainissement financier.

Les noms des contribuables volontaires seront publiés au Journal Officiel avec le montant des souscriptions.

Le Journal Officiel publiera également chaque trimestre un état de la nature et du montant total des valeurs remboursées ou rachetées à l'aide des contributions volontaires.

SE VENDE
baratísimo automóvil «FIAT», seis cilindros, 20 H.P. Limousine, poquísimos uso, toda prueba.

"Los Previsores del Porvenir"
Si usted desea conocer esta importante Mutualidad, que seguramente le interesa, diríjase al Representante en Oviedo: FRANCISCO IZQUIERDO, Martínez Vigil, 10-2.º — Teléfono 6-54.

Lechería Moderna y Huevería
Florez Estrada (antes Pozos) Teléfono 929
Huevos frescos para pasados por agua, a 1,60, 2 y 2,30 pesetas docena.

Botones
Se necesita chico de 12 a 13 años, que sea limpio, inteligente y honrado, para botones. Intúil presentarse sin buenas referencias.

Por no poder
atenderlo su dueño, se traspasa tienda de comestibles, paquetería y bebidas. Esquina a dos calles, sitio céntrico, con vivienda.

Traspaso
Comercio de paquetería, Ultramarinos y bebidas, con vivienda y almacén, esquina a dos calles, por tener que atender otros negocios.

Se desea alquilar
finca o chalet para veranear, por la parte de Occidente. Para informes en el BAR BARRIL.

Huéspedes
Se admiten en familia, a todo estar, en casa de absoluta confianza. Habitaciones ventiladas y cuarto de baño.

Se alquila
habitación en familia.—Informarán: «El Ramillete», A. Guisasaola, 31.—Oviedo.

MUEBLES
elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

EL SITIO DE MODA
Para celebrar banquetes, bodas, comidas íntimas, etc., vea usted antes el "Park Ovetense", alto de Buenavista, y verá es el sitio que reúne condiciones.

LA REDENTORA
La Sociedad de Oficiales Peluqueros Barberos pone en conocimiento del público en general que el sábado, primero de Mayo, por ser la fiesta del Trabajo...

TELEGRAMAS DETENIDOS
En la Central de Telégrafos se halla detenido uno, procedente de Finisterre, para Benigno Manso, Normal.

AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE A GIJON
SOUSCRIPTIONS VOLONTAIRES POUR L'ASSAINISSEMENT FINANCIER (LOI DU 31 MARS 1926)

Art. 13. Le Ministre des Finances est autorisé à recevoir des contributions volontaires, qui seront portées à un compte spécial dans les écritures du Trésor et affectées exclusivement à l'amortissement de la dette à court terme...

Le versement de ces contributions donnera lieu à la livraison de titres spéciaux portant le nom des contribuables et indiquant qu'elles ont été versées à titre volontaire pour l'assainissement financier.

Les noms des contribuables volontaires seront publiés au Journal Officiel avec le montant des souscriptions.

Le Journal Officiel publiera également chaque trimestre un état de la nature et du montant total des valeurs remboursées ou rachetées à l'aide des contributions volontaires.

SE VENDE
baratísimo automóvil «FIAT», seis cilindros, 20 H.P. Limousine, poquísimos uso, toda prueba.

"Los Previsores del Porvenir"
Si usted desea conocer esta importante Mutualidad, que seguramente le interesa, diríjase al Representante en Oviedo: FRANCISCO IZQUIERDO, Martínez Vigil, 10-2.º — Teléfono 6-54.

Lechería Moderna y Huevería
Florez Estrada (antes Pozos) Teléfono 929
Huevos frescos para pasados por agua, a 1,60, 2 y 2,30 pesetas docena.

Botones
Se necesita chico de 12 a 13 años, que sea limpio, inteligente y honrado, para botones. Intúil presentarse sin buenas referencias.

Por no poder
atenderlo su dueño, se traspasa tienda de comestibles, paquetería y bebidas. Esquina a dos calles, sitio céntrico, con vivienda.

Traspaso
Comercio de paquetería, Ultramarinos y bebidas, con vivienda y almacén, esquina a dos calles, por tener que atender otros negocios.

Se desea alquilar
finca o chalet para veranear, por la parte de Occidente. Para informes en el BAR BARRIL.

Huéspedes
Se admiten en familia, a todo estar, en casa de absoluta confianza. Habitaciones ventiladas y cuarto de baño.

Se alquila
habitación en familia.—Informarán: «El Ramillete», A. Guisasaola, 31.—Oviedo.

MUEBLES
elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

MEJOR SERVICIO TELEFÓNICO INTERURBANO
El programa de construcción abarca toda España

La Compañía Telefónica Nacional de España ha autorizado la inversión de unos 50 millones de pesetas en la construcción de líneas interurbanas, que quedarán terminadas dentro de este año.

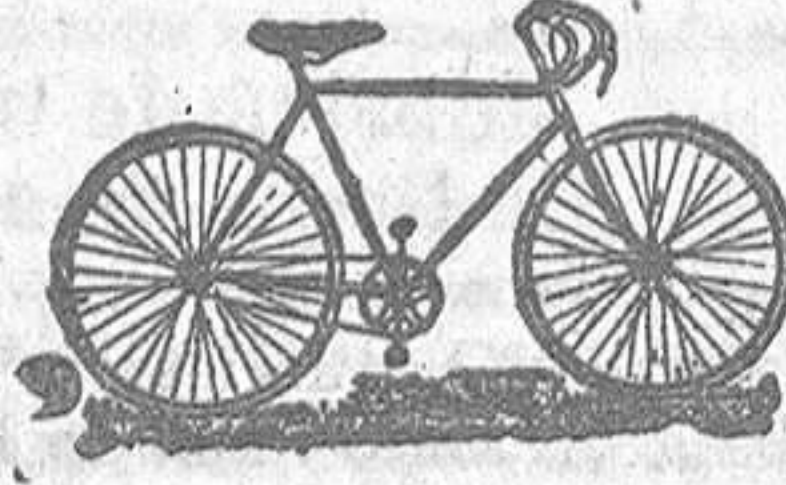
Otras reformas que mejorarán mucho la calidad del servicio telefónico interurbano, y que se implantarán este año, serán la instalación de nuevos cuadros en 14 ciudades, la reinstalación de los repetidores existentes y la colocación de otros 90 en puntos estratégicos de España.

LINEAS INTERURBANAS PRINCIPALES
OBRAS QUE HAN DE TERMINARSE EN EL TRANCURSO DEL AÑO 1926

Table with columns: TRAYECTO, Kilómetros de línea de postes, Kilómetros de circuito, TRAYECTO, Kilómetros de línea de postes, Kilómetros de circuito. Lists routes like Madrid-Zaragoza, Zaragoza-Fraga, etc.

RESUMEN

Summary table: Líneas interurbanas principales... 31 / Kilómetros de línea de postes que comprenden... 3.073 / Kilómetros de circuito de cobre que contienen... 20.915



Traspaso

Por no poder atenderlo su dueño, se traspasa en buenas condiciones, con facilidades para el pago, el antiguo y acreditado comercio de

MARIANO DEL CAMPO
EN SAMA DE LANGREO

situado en lo más céntrico de la villa. Para informes dirigirse al mismo.

HERNIADOSI
Se compra Motor

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación.

SE VENDE

la casa número 13 de la calle de Ascárraga. Dirigirse a Eduardo Sousa, Magdalena, 13.

Teresa Suárez
MODISTA—CONFECCIONES

URJA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios. Se admiten géneros

TALLERES DE DORARO

OVIEDO CASA SUÁREZ GIJÓN
San José, 6 ÚNICOS EN ASTURIAS Campos (Parada del tranvía)
DORADO AL AGUA Y MATE Y BRUÑIDO FRANCÉS EN ALTARES, RETABLOS, SILLERIAS, POLIGROMADO Y ESTOPADO IMITANDO A ANTIGUO

LA POSITIVA
EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrona» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHEVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escaayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabo se inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS
DOLOR DE ESTÓMAGO **DIARREAS EN NIÑOS**
DISPEPSIA **ESTREÑIMIENTO**
ACEDIAS Y VÓMITOS **DILATACIÓN Y ÚLCERA**
INAPETENCIA **del Estómago**
FLATULENCIAS **DISENTERIA**

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Casarse una botella y se sentirá pronto que el estómago más débil mejor y se nutre, corrigiendo de seguir con su uso.
33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

TODOS LOS ASMA

GURACIÓN PRONTA Y SEGURA
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

Los que tengan ASMA o sofocación usen los Gicarrillos antiinflamatorios y los Papeles asociados del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.



COMPANIAS FRANCESAS

C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires: 11 Abril
Para Lisboa, Madera, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires: 9 Mayo

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.
Precio tercera clase, 607,95.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires: 4 Mayo
Para Lisboa, Madera, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires: 31 Mayo

«MASSILIA»
«LUTETIA»
«CEYLAN»
«AURIGNY»

En 1.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 736,80.
En 2.ª con camarote y comedores, 602,95.
En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires: 9 Mayo
«FORMOSE»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España, CALLE DE LUIS TABOADA, 4, Apartado, 14. — VIGO. VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

Para informes sobre pasajes de cámara, Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz», 370 Idem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 Id. — «Santiago López», 4.100 Id.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD»

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS

Casa principal, AVILES.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILES.

Correspondencia Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rambla de las Flores 18, entresuelo, Barcelona

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Los mejores impresos se hacen en la Imprenta de "LA VOZ DE ASTURIAS"

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 193 MOROS, 40

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, venta de valores, Compras y extranjerías. Cuentas de depósito y préstamo a las siguientes condiciones: Cuentas de depósito con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales y mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de custodia, etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite depósitos de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDÁS

Compagnie Generale Transatlantique

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Mayo saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

Espagne

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana .. Ptas. 539'75
" " " " Veracruz " " " " 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al despique de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN.

L. PAQUET

4 y Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.



Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con Sulfureto Caballero

De venta en droguerías y farmacias

Porque toser puesto que las Pastillas Richelet

han sido creadas especialmente para las personas que son propensas a los catarros. Las PASTILLAS RICHELLET constituyen una verdadera poción seca, que debe llevar uno siempre consigo en el bolsillo, pudiendo cuidarse uno mismo aún estando en sus ocupaciones. Si la bronquitis está ya instalada, el PECTORAL RICHELLET lo curará radicalmente e impedirá al mismo tiempo todas las complicaciones de asma, catarros, bronconeumonía, congestión pulmonar, enfisema.

Las PASTILLAS y el PECTORAL se venden en todas las farmacias y droguerías. Las Pastillas se venden a 1,70 la caja, y caso de no encontrarlas dirijirse en seguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

INDUSTRIALES! COMERCIANTES!

La buena presentación de nuestros impresos lo conseguiréis haciéndoos en "LA VOZ DE ASTURIAS". — Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

LA MARGARITA EN LOECHES

LOECHES AGUA NATURAL PURGANTE DEPURATIVA SALES NATURALES LAXANTES-ANTISEPTICAS BALNEARIO PIEL-HIGADO-APARATO DIGESTIVO Y ESPECIALES DE LA MUJER

Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

26 Abril «ROUSILLON»
10 Mayo «LE BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana y Veracruz

Para la Habana y Houston saldrá de VIGO el magnífico vapor francés:

7 Mayo «CUBA»

Precio del billete en 3.ª clase 549,50.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. — 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano — 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

La Voz de Asturias

Compañías Hamburguesas

Próxima salida desde este puerto para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Día 16 de Mayo de 1926 vapor

"Baden"

Pesetas 607,85 siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos.

Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobrepago de pesetas 35 por cama, y una primera clase cuyo precio es de 42-10, más los impuestos.

Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón: Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.

Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS; LLANES E INFUESTO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, líneas, barrenos de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de toda clase de formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado 21.—GIJÓN—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

